

Protokoll Nr. 6/2007

über die öffentliche Sitzung der Gemeindevertretung Schwesing am Montag, dem 26. November 2007, 19:30 Uhr in Schwesing, Gastwirtschaft Clausen-Stuck

Anwesend:

Mitglieder: Bgm. Wolfgang Sokoll
GV Thomas Bahnsen
GV Manfred Carstensen
GV Matthias Christiansen
GV Frank Greve
GV Volker Herrmann
GV Wiebke Kaphengst (ab 19:40 Uhr)
GV Udo Lohr
GV Rolf Nicolaisen
GV Karl-Heinz Porath
GV Birte Stockklausner

Von der Amtsverwaltung Viöl: LVB Gerd Carstensen, zugleich als Protokollführer

Tagesordnung:

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung, der Anwesenheit und der Beschlussfähigkeit sowie Beschlussfassung über Änderungsanträge zur Tagesordnung
2. Einwohnerfragestunde
3. Genehmigung des Protokolls Nr. 5/2007 vom 1. Oktober 2007
4. Beratung und Beschlussfassung für
 - 4.1 die 8. Änderung des Flächennutzungsplanes
 - 4.2 die 1. Änderung des Landschaftsplanes
 - 4.3 den Bebauungsplan Nr. 5 – südlich der K 62 und westlich des Sergeantenweges
5. Wahl von zwei weiteren Vertretern/Vertreterinnen der Gemeinde Schwesing in die Verbandsversammlung des Schulverbandes Viöl
6. Beratung Beschlussfassung über die I. Nachtragssatzung zur Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2007
7. Beschlussfassung über das Investitionsprogramm für die Haushaltsjahre 2007 – 2011
8. Beratung und Beschlussfassung über die Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2008
9. Bildung des Gemeindewahlausschusses für die Gemeindewahl am 25. Mai 2008
10. Sitzungskalender 2008
11. Berichte
 - 11.1 Bürgermeister
 - 11.2 Gremien
12. Anträge
13. Verschiedenes
14. Grundstücksangelegenheiten

Zu Pkt. 1 der TO:

Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung, der Anwesenheit und der Beschlussfähigkeit sowie Beschlussfassung über Änderungsanträge zur Tagesordnung

Um 19:30 Uhr eröffnet Bgm. Wolfgang Sokoll die Sitzung der GV Schwesing und begrüßt alle Anwesenden recht herzlich. Seine besonderen Grüße gelten einem Zuhörer sowie LVB Gerd Carstensen, den er zugleich zum Protokollführer bestellt. Bgm. Sokoll stellt die Beschlussfähigkeit der GV Schwesing fest. Die Einladung ist form- und fristgerecht ergangen.

Auf Antrag wird die Beratung und Beschlussfassung über TOP 4 – Entwurfs- und Auslegungsbeschlüsse – bis zur nächsten Sitzung zurückgestellt, weil in der Vorbereitung der Sitzung gravierende Kalkulationsfehler im Planungsbüro festgestellt worden sind.

Zu Pkt. 2 der TO:

Einwohnerfragestunde

Bürgersteig Sergeantenweg

Zuhörer Robert Peisker, Sergeantenweg 6, fragt an, wann der Bürgersteig im Sergeantenweg gebaut wird. Anstelle eines neuen Bürgersteiges empfiehlt er die Einrichtung eines verkehrsberuhigten Bereiches im Sergeantenweg. Bgm. Sokoll entgegnet, dass für den Sergeantenweg die Zone-30-Regelung gilt. Die GV Schwesing hat sich noch nicht detailliert mit den Planunterlagen beschäftigt. Die Anlieger werden in einer Anliegerversammlung zu gegebener Zeit informiert.

Zu Pkt. 3 der TO:

Genehmigung des Protokolls Nr. 5/2007 vom 1. Oktober 2007

Das Protokoll Nr. 5/2007 vom 1. Oktober 2007 wird in der vorliegenden Fassung bei 2 Enthaltungen einstimmig genehmigt und unterzeichnet.

Zu Pkt. 4 der TO:

Beratung und Beschlussfassung für

- 4.1 **die 8. Änderung des Flächennutzungsplanes**
- 4.2 **die 1. Änderung des Landschaftsplanes**
- 4.3 **den Bebauungsplan Nr. 5 – südlich der K 62 und westlich des Sergeantenweges**

Die Beratung und Beschlussfassung wird bis zur nächsten Sitzung zurückgestellt.

Zu Pkt. 5 der TO:

Wahl von zwei weiteren Vertretern/Vertreterinnen der Gemeinde Schwesing in die Verbandsversammlung des Schulverbandes Viöl

Der Schulverband Ohrstedt wird sich mit Wirkung zum 1. Januar 2008 auflösen. Damit verlieren auch die bisher von der Gemeinde Schwesing in die Verbandsversammlung Ohrstedt entsandten „weiteren Vertreter“ ihr Amt. Die Gemeinde Schwesing wird mit Wirkung zum 1. Januar 2008 dem Schulverband Viöl beitreten.

Die Gemeindevertretung wählt in offener Wahl einstimmig die GV Udo Lohr und Wiebke Kaphengst als weitere Vertreter in die Verbandsversammlung des Schulverbandes Viöl. Als Stellvertreter werden gewählt für Udo Lohr GV Manfred Carstensen und für Wiebke Kaphengst GV Birte Stockklausner.

Zu Pkt. 6 der TO:

Beratung Beschlussfassung über die I. Nachtragssatzung zur Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2007

Allen GV ist mit der Einladung der Entwurf der I. Nachtragshaushaltssatzung und des I. Nachtragshaushaltsplanes 2007 zugegangen. GV Lohr erläutert den Entwurf, wobei er detailliert eingeht auf die Planänderungen.

- GV Wiebke Kaphengst betritt um 19:40 Uhr den Sitzungsraum. -

Hingewiesen wird insbesondere auf

- Benutzungsgebühren Kläranlage (geringerer Wasserverbrauch)	- 3.400 €
- Konzessionsabgabe Strom / Auslaufen Konzessionsvertrag Ende 2009	- 1.500 €
- Gemeindeanteil Einkommensteuer	+ 20.200 €
- Schlüsselzuweisungen	+ 12.200 €
- Wegeunterhaltung / Bruch Rohrleitungen	+ 2.500 €
- Bewirtschaftungskosten Straßenbeleuchtung / neuer Abrechnungszeitraum	+ 3.200 €
- Gewerbesteuerumlage	+ 16.900 €
- Amtsumlage / Senkung Hebesatz 3 %	- 10.500 €
- Wegeunterhaltung / Bauvorhaben Westerende	+ 20.600 €

Die Rücklagenbestände werden planmäßig per 31. Dezember 2007 wie folgt nachgewiesen:

- allgemeine Rücklage	76.570,85 €
- Sonderrücklage Abwasser	11.698,79 €
- Schwarzdeckenrücklage	3.912,81 €
- Gebührenausgleichsrücklage	1.793,22 €

Die Gemeindevertretung beschließt einstimmig, die dem Originalprotokoll als **Anlage 1** beigefügte I. Nachtragshaushaltssatzung der Gemeinde Schwesing für das Haushaltsjahr 2007.

Zu Pkt. 7 der TO:

Beschlussfassung über das Investitionsprogramm für die Haushaltsjahre 2007 – 2011

Bgm. Sokoll verweist auf die Ausführungen im Protokoll der GV Schwesing vom 1. Oktober 2007 (Protokoll Nr. 5/2007, TOP 7). Die Gemeindevertretung beschließt folgendes Investitionsprogramm für die Haushaltsjahre 2007 bis 2011.

Haushaltsjahr	Maßnahme	Kosten
2007	siehe Haushaltsplan	
2008/09	Fußweg Sergeantenweg	noch nicht bekannt
2008	Skaterbahn	noch nicht bekannt
2009	Spielplatz B-Plan 5	15.000 €
2010	Niederschlagsklärteich	25.000 €
2010	Filmen/Spülen Niederschlagswasserleitungen	25.000 €
2011	Bau Rad- und Fußweg am Augsburger Weg	250.000 €

Hinweis:

Die für die Haushaltsjahre 2008/09 aufgenommenen Investitionsvorhaben Fußweg Sergeantenweg und Skaterbahn werden im Rahmen einer Nachtragshaushaltssatzung finanziert, sobald die Kostenermittlungen abgeschlossen sind.

Zu Pkt. 8 der TO:

Beratung und Beschlussfassung über die Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2008

Allen GV ist mit der Einladung der Entwurf der Haushaltssatzung und des Haushaltsplanes 2008 zugeleitet worden. GV Lohr erläutert den Entwurf, wobei er detailliert eingeht auf die Planänderungen gegenüber dem Vorjahr.

Hingewiesen wird insbesondere auf

- Hebesätze für die Realsteuern
- rückläufige Grundsteuer B / Gewerbesteuer
- erhöhte Schlüsselzuweisungen (+ 75.000 €)
- Sozialversicherungspflicht der Aufwandsentschädigung für den Bürgermeister
- erhöhte Schulkostenbeiträge
- erhöhte Zuschüsse an Kirchengemeinde Schwesing für Betrieb Kindergarten
- erhöhte Kreisumlage wegen gestiegener Finanzkraft
- Finanzierung / Erlöse Dorfchronik

Die Rücklagen-/Schuldenbestände werden planmäßig per 31. Dezember 2007 wie folgt nachgewiesen:

- allgemeine Rücklage	93.170,85 €
- Sonderrücklage Abwasser	14.698,79 €
- Schwarzdeckenrücklage	13.912,81 €
- Gebührenausgleichsrücklage	1.793,22 €
- Schulden (31. Dezember 2007)	81.704,41 €

GV Lohr, zugleich Verbandsvorsteher des Schulverbandes Ohrstedt, informiert über den Sachstand der Elternbeteiligung bei den Schülerbeförderungskosten, nachdem der Kreistag Nordfriesland kürzlich die entsprechenden satzungsrechtlichen Bestimmungen aufgehoben hat.

Die Gemeindevertretung beschließt einstimmig die dem Originalprotokoll als **Anlage 2** beigefügte Haushaltssatzung der Gemeinde Schwesing für das Haushaltsjahr 2008.

Zu Pkt. 9 der TO:

Bildung des Gemeindevwahlausschusses für die Gemeindevwahl am 25. Mai 2008

Die Gemeindevertretung bildet folgenden Gemeindevwahlausschuss:

Gemeindevwahlleiter: Bernd Weiß, Achter de Wall 20	
Beisitzer/in: Uwe Petersen-Buchholz, Augsburg Weg 13 - zugleich stellv. Gemeindevwahlleiter -	stellv. Beisitzer/in: Heinz Carstensen, Osterende 23
Wiebke Kaphengst, Kirchenweg 3	Manfred Carstensen, Westerende 14
Thorsten Carstensen, Peerkoppelweg 1	Volker Döbel, Ostenweg 1
Dirk Johannsen, Schulstraße 11b	Inke Carstensen-Klatt, Spinkwang 2
Dietrich Schoon, Süderweg 2	Annemarie Matthiessen, Süderweg 6
Stephan Siegfriedt, Süderweg 4a	Stefan Hansen, Achter de Wall 23
Olaf Pauls, Scherswang 1a	Volkert Flatterich, Ostenweg 9
Ute Hansen, Westerende 7	Bernd Hansen, Westerende 23

Zu Pkt. 10 der TO:

Sitzungskalender 2008

Allen Anwesenden ist der Entwurf des Sitzungskalenders 2008 mit der Einladung zugegangen. Nach Abstimmung mit der Gastwirtschaft Clausen-Stuck wird den im Sitzungskalender vorgeschlagenen Sitzungsterminen einvernehmlich zugestimmt.

Zu Pkt. 11 der TO:

Berichte

11.1 Bürgermeister

11.1.1 Ernteball

Am 27. Oktober fand das diesjährige Erntefest statt. Die Stimmung war gut. Bgm. Sokoll moniert die geringe Beteiligung. Die Gemeindevertretung debattiert über mögliche Gründe

11.1.2 **Volkstrauertag**

In einer würdevollen Zeremonie sind Kränze beim Ehrenmal niedergelegt worden.

11.1.3 **Bauvorhaben „Westerende“**

Am Donnerstag, 29. November 2007, 15 Uhr, findet die Abnahme der Bauarbeiten statt.

11.1.4 **Verkehrsschau**

Unter Hinweis auf die Ausführungen im Protokoll der GV Schwesing vom 1. Oktober 2007 (Protokoll Nr. 5/2007, TOP 6.3) berichtet Bgm. Sokoll, dass mit Verfügung des Kreises Nordfriesland vom 16. Oktober 2007 Verkehrsregelungen an der B 201 und an Gemeindestraßen in der Gemeinde Schwesing angeordnet worden sind (Richtungstafeln an der B 201 im Bereich der östlich bestehenden Mittelinsel; keine Versetzung der Ortstafel an der B 201 vor der Einmündung der K 62; keine weitere Reduzierung der Geschwindigkeit auf der Bundesstraße).

11.1.5 **Augsburger Weg – Zone 30**

Die Gemeinde ist berechtigt, zur Unterstützung bei der Durchsetzung der Zone-30-Regelung im Augsburger Weg bauliche Veränderungen vorzunehmen. Der Wegebauausschuss wird beauftragt, 2 Blumenbeete (lt. vorgelegter Abbildung) anzulegen.

11.1.6 **Kläranlage Schwesing – Messprogramm**

Unter Hinweis auf die Ausführungen im Protokoll der GV Schwesing vom 1. Oktober 2007 (Protokoll GV Schwesing Nr. 5/2007, TOP 9.2) wird berichtet, dass die Ergebnisse des Messprogrammes zur Überprüfung der Zulaufsituation der Kläranlage Schwesing vorliegen. Im Zeitraum vom 12. bis 19. Oktober 2007 wurde die Anlage beprobt und analysiert. Die Ergebnisse der Zulaufwerte sind gut/normal; eine detaillierte Auswertung erfolgt.

11.1.7 **SZ Ohrstedt – Pokalschießen**

Die Gemeindevertretung hat am Pokalschießen (25. November) teilgenommen.

11.1.8 **Maschinenhalle / Gemeindeschuppen**

Für den Anbau an die Maschinenhalle sind die Fundamente geschüttet worden.

11.1.9 **Kirchenkreis Husum-Bredstedt / Jahresempfang**

Am Jahresempfang des Kirchenkreises Husum-Bredstedt am 3. Dezember 2007 wird stellv. Bgm. Karl-Heinz Porath teilnehmen.

11.2 **Gremien**

11.2.1 **Kindergartenausschuss**

GV Rolf Nicolaisen berichtet, dass der Kindergarten voll belegt ist und die neue Kindergartenhelferin ihre Beschäftigung zwischenzeitlich aufgenommen hat. Weitere Details werden in der GV-Sitzung am 4. Februar 2008 bekannt gegeben.

11.2.2 Schulverband Ohrstedt

GV Lohr, zugleich Verbandsvorsteher des Schulverbandes Ohrstedt, informiert über die umfangreichen Vorarbeiten hinsichtlich

- Aufnahme der Mitgliedsgemeinden des Schulverbandes Ohrstedt in den Schulverband Viöl zum 1. Januar 2008
- umfangreiche Vorarbeiten zum Genehmigungsantrag für eine Offene Ganztagschule / Gemeinschaftsschule zum Schuljahr 2008/09
- Investitionsbedarf an den gleichberechtigten Standorten Ohrstedt und Viöl für die neue Gemeinschaftsschule (rd. 2,2 Mio. €)
- Finanzierungszuschuss aus Zentralortsmitteln
- Entwicklung der Schulkostenbeiträge (Steigerung um 35 bis 50 % zum kommenden Haushaltsjahr)

11.2.3 Amtsausschuss

Bgm. Sokoll informiert über die Sitzung des Amtsausschusses Viöl vom 25. Oktober. Landrat Dieter Harrsen hat sich vorgestellt. Ebenfalls haben Regionalmanagerin Cornelia Saure, Eider-Treene-Sorge GmbH, und Regionalbetreuerin Inga Suhling zum Thema AktivRegion referiert.

Der Amtsausschuss hat in einer weiteren Sitzung am 19. November im Rahmen der Nachtragshaushaltssatzung 2007/Haushaltssatzung 2008 die Amtsumlage von bislang 25,5 v. H. auf 22,5 v. H. abgesenkt.

Zu Pkt. 12 der TO:

Anträge

12.1 Skaterbahn

Bgm. Sokoll verweist auf die Ausführungen im Protokoll der Gemeindevertretung Schwesing vom 1. Oktober 2007 (Protokoll Nr. 5/2007, TOP 6.5) und legt der Gemeindevertretung eine Rampenübersicht der Skateranlagen Rödemis und Rantrum vor. Benötigt wird eine Grundfläche von 10 x 15 m. Die Kosten für die Rampen werden auf rd. 20.000 € geschätzt. Der Kirchenvorstand Schwesing stimmt einer Anlage auf dem Grundstück der Kirchengemeinde Schwesing zu, wobei davon ausgegangen wird, dass die Anlage im nördlichen Bereich des Flurstückes 27 angelegt wird. Es handelt sich hierbei um eine Fläche im Außenbereich. Eine Baugenehmigung ist erforderlich. Nach mündlicher Auskunft der Baugenehmigungsbehörde ist, da es sich um eine Anlage im Außenbereich handelt, eine F- und B-Planung erforderlich. Die Gemeindevertretung beauftragt Bgm. Sokoll, die Planung voranzutreiben, insbesondere auch abzuklären, ob Hinderungsgründe aus dem Landschaftsplan einer Baugenehmigung entgegenstehen könnten.

12.2 Wegearbeiten

GV Thomas Bahnsen berichtet, dass im Bereich Sonnenhof am Wegesrand stehende Bäume den landwirtschaftlichen Fahrzeugverkehr (u. a. Mähdrescher) behindern. Die Gemeindevertretung beauftragt Bgm. Sokoll abzuklären, ob Lohnunternehmer Petersen (Dravendahler) mit den erforderlichen Arbeiten beauftragt werden könnte.

12.3 **Bäume in der Straße „Alte Schmiede“ / Homepage Schwesing**

Mit Schreiben vom 6. November 2007 wendet sich Frau Ute Jacobsen, Alte Schmiede 9, an die Gemeinde Schwesing und weist auf Formulierungen im Protokoll der GV Schwesing vom 12. März 2007 (Protokoll GV Schwesing Nr. 1/2007, TOP 2.2) hin. Nach einem Ortstermin des Wegebauausschusses am 8. Mai 2007 hat sich die Angelegenheit „Bäume“ erledigt.

In Ihrem obigen Schreiben bringt Frau Jacobsen weiterhin zum Ausdruck, dass sie über den Internetauftritt der Gemeinde enttäuscht ist. Die Gemeindevertretung bestätigt, dass die Homepage Schwesing derzeit nicht aktuell ist und verbessert werden soll. GV Frank Greve erklärt seine Bereitschaft, die erforderlichen Arbeiten an der Homepage auf andere Verantwortliche zu übertragen. GV Udo Lohr wird beauftragt, den Arbeitsumfang und die Kosten zu ermitteln, wenn die Firma Beate Hansen (www.hansen-webdesign.de / Partnerin für web-Design und Homepage-Erstellung), Wester-Ohrstedt, mit den Arbeiten beauftragt werden würde. Bgm. Sokoll wird prüfen, wer für die laufende Pflege der Homepage in Frage kommen kann.

Zu Pkt. 13 der TO:

Verschiedenes

13.1 **Schulbus GHS Ohrstedt**

Die Einstiegssituation für Schüler an der Haltestelle „Augsburger Weg“ im Schulbus, der morgens von Husum kommend in Zielrichtung GHS Ohrstedt fährt, gestaltet sich problematisch. GV Lohr, zugleich Verbandsvorsteher des Schulverbandes Ohrstedt, wird die Situation mit der GHS Ohrstedt, Schulbusfahrer Kneesch, erörtern.

13.2 **Buschwerk / Kastanienblätter**

Am Sonnabend, 17. November 2007, konnten bei der gemeindlichen Kläranlage Buschwerk und Kastanienblätter (in Säcken) angeliefert werden. GV Thomas Bahnsen kritisiert das Fehlen eines Containers. Die Gemeindevertretung verweist auf die aktuelle Beschlusslage, wonach unter Hinweis auf die Möglichkeit, beim lohntechnischen Unternehmen Thomas Carstensen, Olderupfeld, Gartenabfälle abzuliefern, auf das Aufstellen eines Containers verzichtet werden sollte.

13.3 **Klingelstreiche**

GV Rolf Nicolaisen informiert über die Beratungen im Kindergartenbeirat zum Thema „Klingelstreiche“. In letzter Zeit haben verstärkt Jugendliche auch nach Mitternacht Klingelstreiche durchgeführt. Der ortsansässige Polizist Holger Thomsen wird verstärkt Kontrollfahrten durchführen.

Auf Antrag wird die Öffentlichkeit der Sitzung aufgehoben.

Zu Pkt. 14 der TO:

Grundstücksangelegenheiten

Die Öffentlichkeit der Sitzung wird wieder hergestellt. Da Zuhörer nicht erscheinen, erübrigt sich eine Bekanntgabe der in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse.

Mit einem Dank für die rege Mitarbeit schließt Bgm. Sokoll um 22:45 Uhr die Sitzung und wünscht einen guten Heimweg.

Der Vorsitzende

Der Protokollführer

gez. Wolfgang Sokoll
Bürgermeister

gez. Gerd Carstensen